

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 107 (2016)  
**Heft:** 11

**Artikel:** En quelques impressions...  
**Autor:** Hengsberger, Cynthia  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-857228>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# En quelques impressions ...

## Congrès Sous-stations et appareillages

Le 15 septembre dernier, l'ETG a accueilli une cinquantaine de professionnels à Lausanne à l'occasion du congrès Sous-stations et appareillages. Les participants en ont profité pour recevoir des informations pertinentes sur la sécurité et la sûreté des sous-stations, mais aussi pour élargir leur réseau professionnel en discutant avec d'autres spécialistes.



« La diversité des thèmes présentés par les intervenants était remarquable. Cela a montré que ce secteur évolue dans un environnement complexe tout en devant, ces prochaines années, faire face à des défis importants. J'ai profité des pauses pour faire la connaissance de plusieurs acteurs du secteur dans un contexte technique mais détendu favorisant les échanges d'expériences et d'opinions. »  
Antonio Cabras, responsable du département postes ouest, Alpiq EneTrans SA.

### Cynthia Hengsberger

Les conversations allaient bon train dans le hall de l'hôtel Aquatis pendant les pauses du congrès ETG. D'anciens collègues se sont retrouvés après s'être perdus de vue, d'autres en ont profité pour faire de nouvelles connaissances et échanger leurs expériences.

Des exposés d'excellente qualité, des thèmes traités pertinents et diversifiés,

une atmosphère détendue propice aux contacts, la possibilité de rencontrer des experts provenant de domaines proches du sien et même la qualité culinaire des mets et collations servis ont été autant de points évoqués par les participants à l'issue de la journée. Un seul regret peut-être : que le congrès n'ait duré qu'une journée ...



« C'est la première fois que je participe à un tel congrès et je trouve cela très important, que ce soit pour s'informer ou pour élargir son réseau professionnel. De plus, les personnes présentes proviennent de milieux différents, ce qui rend les échanges très riches. »

Robin Joliat, ingénieur en technique de protection, BKW Energie AG.



« J'ai particulièrement apprécié la présentation traitant des risques liés aux tremblements de terre, une question à laquelle nous sommes souvent confrontés pour les projets réalisés en Valais. Le congrès m'a beaucoup plu et j'aurais aimé qu'il dure une journée de plus pour que chaque thème puisse être traité encore plus en détail. »  
Sandra Haechler, chargée d'affaires, Sotero Sàrl.



« J'ai pu approfondir mes connaissances sur plusieurs points grâce à la pertinence des sujets traités. J'ai aussi été impressionné par les films montrant l'ampleur des explosions dues aux arcs électriques et par le fait qu'il suffit de peu pour réduire les risques lors de secousses sismiques. »  
Olivier de Marignac, responsable du centre de conduite, Services industriels de Lausanne.

Photos : CHe

## Veranstaltungen

### Leitungsbau

11. November 2016, Dietikon  
Veranstalter: ETG



Ursprünglich aus dem Sacac-Event entstanden, wurde die Leitungsbau-Tagung 2015 dem breiten Publikum geöffnet. Nun findet die Tagung erstmals unter dem Namen von Electrosuisse statt.

www.electrosuisse.ch/etg

### Internet of Things – Security versus Usability

17. November 2016, Fehraltorf  
Veranstalter: ITG



Ein Gerät in das Internet der Dinge einzubinden, soll möglichst einfach sein – ohne komplizierte Netzwerkeinstellungen. Gleichzeitig soll aber die Sicherheit

gewährleistet sein. An der Software-Engineering-Tagung zeigen die Referenten mögliche Gefahren auf und geben anhand von Praxisbeispielen Tipps, wie die Sicherheit gewährleistet werden kann. Ausserdem werden IoT-Standards vorgestellt.

www.electrosuisse.ch/itg

#### Electrosuisse-Agenda Agenda Electrosuisse

11.11.2016	Leitungsbau	Dietikon	www.electrosuisse.ch
17.11.2016	Internet of Things	Fehraltorf	www.electrosuisse.ch